TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHƯỚC LONG** **TỈNH BẠC LIÊU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 12/2018/QĐDS-ST
Ngày: 20/8/2018
V/v xét giảm nghĩa vụ thi hành án.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHƯỚC LONG – TỈNH BẠC LIÊU

Với thành phần giải quyết việc dân sự:

Chủ tọa phiên họp: Ông **Lư Trường Lâm** – Thẩm phán

Thư ký phiên họp: Bà **Phạm Thị Chi** – Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân huyện Phước Long.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên họp: Ông **Trần Tấn Trung** – Kiểm sát viên.

Trong ngày 20 tháng 8 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 15/2018/TLST- DS ngày 06 tháng 8 năm 2018 về việc xét giảm nghĩa thi hành án theo Quyết định mở phiên họp số: 13/2018/QĐPH- ST ngày 14 tháng 8 năm 2018, giữa:

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: **Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu**.

Địa chỉ: ấp Long Hậu, thị trấn Phước Long, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

Người đại diện theo pháp luật: ông **Lê Ngọc Hà** – Chức vụ: Chi cục trưởng.

Người đại diện theo ủy quyền: ông **Lưu Thế Tuyền** – Chức vụ: phó chi cục trưởng, theo văn bản ủy quyền số: 505/QUQ-CCTHADS ngày 10 tháng 8 năm 2018.

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh **Nguyễn Văn H** (tên gọi khác Hoàng Hoài M) **–** sinh năm 1971

Địa chỉ: ấp N, thị trấn Ph, huyện P, tỉnh Bạc Liêu.

3. Những vấn đề cụ thể yêu cầu Tòa án giải quyết: tại bản đề nghị số 443/ĐN-CCTHADS ngày 11/7/2018 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Phước Long đề nghị Tòa án nhân dân huyện Phước Long xét giảm nghĩa vụ thi hành án số tiền thu lợi bất chính cho Nguyễn Văn H là 5.236.875đ.

NHẬN ĐỊNH:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Phước Long nhận định:

Theo bản án số 171/HSST ngày 22/8/2003 của Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương và bản án số 2227/HSPT ngày 19/11/2003 của Tòa phúc thẩm Tòa án nhân dân Tối cao tại Thành phố Hồ Chí Minh thì Nguyễn Văn H phải nộp tiền thu lợi bất chính là 28.500.000đ, 50.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 50.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

Theo Quyết định ủy thác thi hành án số 98/UTTHA ngày 09/6/2005 của Thi hành án dân sự tỉnh Bình Dương thì Nguyễn Văn H phải nộp tiền thu lợi bất chính là 28.500.000đ, 50.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 50.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

Theo Quyết định Thi hành án chủ động số 145/QĐ-THA ngày 16/6/2005 của Cơ quan thi hành án huyện Phước Long thì Nguyễn Văn H phải nộp tiền thu lợi bất chính là 28.500.000đ, 50.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 50.000đ án phí hình sự phúc thẩm, nên xác định tiền thu lợi bất chính là 28.500.000đ, 50.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 50.000đ án phí hình sự phúc thẩm là khoản thu nộp ngân sách nhà nước theo quy định tại Điều 2 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 Hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

Tại Quyết định giải quyết việc dân sự số: 02/2015/QĐST-VDS ngày 09/9/2015 của Tòa án nhân dân huyện Phước Long miễn khoản tiền nộp ngân sách Nhà nước phần án phí hình sự sơ thẩm và phúc thẩm là 100.000đ cho Nguyễn Văn H.

Quá trình thi hành án, Nguyễn Văn H đã tự nguyện nộp số tiền thu lợi bất chính là 570.000đ theo lai thu số 006515 ngày 19/4/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long.

Tại Quyết định giải quyết việc dân sự số: 04/2017/QĐST-VDS ngày 19/6/2017 của Tòa án nhân dân huyện Phước Long giảm số tiền thu lợi bất chính cho Nguyễn Văn H là 6.982.500đ.

Quyết định về việc chưa có điều kiện thi hành án số 142/QĐ-CCTHADS ngày 31/7/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Phước Long xác định chưa có điều kiện thi hành án đối với Nguyễn Văn H, trên cơ sở kết quả xác minh ngày 27/7/2017 là có căn cứ, phù hợp theo quy định tại Điều 5 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 Hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

Qua xem xét biên bản xác minh điều kiện thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long lập ngày 25 tháng 6 năm 2018 xác định hiện tại anh Nguyễn Văn H không có đăng ký hộ khẩu thường trú tại ấp N, thị trấn Ph, huyện P, tỉnh Bạc Liêu và ở tại địa phương cũng không có ai tên Nguyễn Văn H.

Kiểm sát viên tham gia phiên họp đề nghị chấp nhận yêu cầu của Chi cục thi hành án dân sự huyện Phước Long về việc đề nghị giảm nghĩa vụ thi hành án số tiền thu lợi bất chính cho Nguyễn Văn H là 5.236.875đ.

Xét thấy: hồ sơ đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Phước Long thực hiện đúng trình tự, thủ tục theo quy định tại Điều 2; khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 4; điểm a khoản 1 Điều 5 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTCVKSNDTC ngày 15/9/2015 Hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước. Đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án số tiền thu lợi bất chính 5.236.875đ cho Nguyễn Văn H là có căn cứ, phù hợp theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 61 Luật thi hành án dân sự và điểm a khoản 1 điều 5 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC - VKSNDTC ngày 15/9/2015 nên được Tòa án chấp nhận.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ:

- Điều 2; khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 4; điểm a khoản 1 Điều 5 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 Hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước;
- Điểm a khoản 3 Điều 61; 63; 64 Luật thi hành án dân sự;
- Khoản 9 Điều 27 và các Điều 361, 370, 371, 372 của Bộ luật tố tụng dân sự.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long, giảm nộp tiền thu lợi bất chính 5.236.875đ đối với anh Nguyễn Văn H.

2. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo quy định tại Điều 64 của Luật thi hành án dân sự./.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
-TAND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND tỉnh Bạc Liêu;
-VKSND huyện Phước Long;
- Chi cục THADS huyện Phước Long;
- Anh Nguyễn Văn H;
- Lưu hồ sơ vụ án.

(Đã ký)

Lư Trường Lâm